



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Discurso del Ministro Principal en la recepción nocturna con motivo del Día de Gibraltar en Londres 2025

Gibraltar, 20 de octubre de 2025

Lores, Miembros del Parlamento, Miembros del Cuerpo Diplomático y Señoras y Señores amigos de Gibraltar:

En esta velada, nos reunimos bajo la reluciente corona de cristal de uno de los edificios más emblemáticos de Londres, no solo para celebrar el Día de Gibraltar.

Este año debemos hacer algo más.

Debemos reflexionar sobre un momento de importancia histórica para Gibraltar, para el Reino Unido y para nuestros socios europeos.

El Acuerdo entre el Reino Unido y la UE sobre Gibraltar —que pronto se formalizará como Tratado— es fruto de años de cuidadosas negociaciones.

Refleja una diplomacia de principios.

Y, lo que es más importante, demuestra el compromiso inquebrantable del Gobierno británico con el pueblo de Gibraltar.

Elimina la amenaza de una frontera dura y garantiza la circulación fluida de los miles de personas que cruzan a diario entre Gibraltar y España.

Es un marco que —en igual medida— garantiza nuestro futuro, protege nuestra soberanía, cumple nuestros deseos y ratifica nuestra identidad.

Permítanme ser claro.

Este Acuerdo no es un compromiso sobre la soberanía.

Es la confirmación de nuestra posición constitucional como británicos exclusivamente.

Nada en este Tratado altera, disminuye o representa concesión alguna en materia de soberanía.

A quienes susurran que este Tratado podría diluir nuestra reivindicación, les digo lo siguiente: lean el texto cuando se publique para que vean lo equivocados que están.

A los que sugieren que contiene ambigüedad, les digo: no la hay.



COMUNICADO

A los que esperan que produzca erosión, les digo: nuestro Peñón no se erosiona.

Nuestra soberanía exclusivamente británica permanece inalterada, firme e inquebrantable.

El Tratado versa sobre personas y prosperidad, no sobre soberanía.

Versa sobre construir un futuro.

NO sobre reescribir el pasado.

Garantiza la fluidez continua de la circulación a través de nuestra frontera con España, que es vital para nuestro modelo económico actual, nuestra fuerza laboral y nuestra vida cotidiana.

Proporciona una plataforma estable para la cooperación en ámbitos como la seguridad y el comercio.

Y refuerza el papel de Gibraltar como socio responsable y con visión de futuro en la región.

Es un Tratado construido no sobre un sentimiento de patriotismo, sino sobre la sustancia de la patria.

Refleja la madurez de nuestras instituciones.

Demuestra la resiliencia de nuestro pueblo y pone de manifiesto el calado y la fuerza de nuestra relación con el Reino Unido.

En estas negociaciones, Gibraltar se mantuvo firme.

No fuimos una nota a pie de página, fuimos una voz.

Y esa voz se escuchó gracias al apoyo inquebrantable del Reino Unido.

De Whitehall a Westminster, del Ministro de Asuntos Exteriores al Primer Ministro, el mensaje fue claro: Gibraltar forma parte de la familia británica, y ese vínculo es tan sólido como el propio Peñón.

Por eso el Tratado resultante es un modelo de lo que puede lograrse cuando se respeta la soberanía.

De lo que hombres y mujeres pueden hacer cuando el diálogo se guía por el interés mutuo y el respeto recíproco.

Porque este tratado representa la transformación del Brexit en una oportunidad para el común beneficio de los gibraltareños y de quienes nos rodean.



COMUNICADO

Por eso, esta noche quiero expresar mi profunda gratitud a nuestros colegas en los Ministerios de Westminster.

A los funcionarios que han sido nuestros socios en Whitehall.

Y a los equipos diplomáticos del FCDO [Ministerio de Asuntos Exteriores, de la Commonwealth y de Desarrollo (Foreign, Commonwealth & Development Office)] que han trabajado incansablemente para llevar a buen puerto este Acuerdo.

Su apoyo ha sido constante.

Su consejo, inestimable.

Y su compromiso con Gibraltar, inquebrantable.

Gracias.

También se han convertido en grandes amigos a lo largo de todos esos años de negociación.

Un doble agradecimiento también por su apoyo personal.

A nuestros amigos del Parlamento y del Cuerpo Diplomático: también les digo que Gibraltar valora su amistad.

Gracias por acompañarnos esta noche.

Esperamos estrechar nuestros lazos en los próximos años.

Mis queridos amigos de Gibraltar: esta noche no solo celebramos el Día de Gibraltar.

Celebramos un capítulo renovado de la historia compartida de Gran Bretaña y su Peñón.

Un capítulo que se define por la claridad, la cooperación y la seguridad constitucional.

Que sigamos juntos mucho tiempo y mientras el Peñón siga en pie, seguiremos juntos.

Británicos.

Valientes.

Brillantes.

Rojos, blancos y azules.

Rojos, blancos y orgullosos.



INFOGIBALTAR

SERVICIO DE INFORMACIÓN DE GIBRALTAR

COMUNICADO

Rojos, blancos y LIBRES.

Gracias.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Álvaro López, alvaro@infogibraltar.com, Tel 662 386 833

Nacho Arranz, nacho@infogibraltar.com, Tel 674 283 002

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 779/2025

Date: 20th October 2025

CHIEF MINISTER'S Evening Reception Address Gibraltar Day in London 2025

My Lords, Members of Parliament, Members of the Diplomatic Corps, and Friends of Gibraltar Ladies and Gentlemen,

This evening, we gather under the gleaming glass crown of one of London's most iconic buildings, not just to mark Gibraltar Day

This year, we must do more.

We must reflect on a moment of historic significance for Gibraltar, for the United Kingdom, and for our European partners.

The UK-EU Agreement on Gibraltar—soon to be formalised as a Treaty—is the product of years of careful negotiation.

It reflects principled diplomacy.

And, most importantly, it demonstrates the unwavering commitment to the people of Gibraltar of the British Government.

It removes the threat of a hard border, ensuring fluid movement for the thousands who cross daily between Gibraltar and Spain.

It is a framework that – in equal measure –

secures our future,

protects our sovereignty,

delivers our wishes, and

affirms our identity.

Let me be clear.

This Agreement is not a compromise on sovereignty.

HM Government of Gibraltar • 6 Convent Place • Gibraltar GX11 1AA
t +350 20070071 e pressoffice@gibraltar.gov.gi w gibraltar.gov.gi



It is a confirmation of our constitutional position as exclusively British.

Nothing in this Treaty alters, diminishes, or represents any concession on sovereignty.

To those who whisper that this Treaty might dilute our claim, I say this: read the text when it is published to see how wrong you are.

To those who suggest ambiguity, I say: there is none.

To those who hope for erosion, I say: our Rock does not erode.

Our exclusively British sovereignty remains unchanged, unshaken, and unshakeable.

The Treaty is about people and prosperity, not sovereignty.

It is about building a future.

It is NOT about rewriting the past.

It ensures the continued fluidity of movement across our border with Spain— which is vital for our current economic model, our workforce, and our daily lives.

It provides a stable platform for cooperation in areas such as security and trade.

And it reinforces Gibraltar's role as a responsible, forward-looking partner in the region.

This is a Treaty built not on patriotic sentiment, but on patriotic substance.

It reflects the maturity of our institutions.

It demonstrates the resilience of our people,

And it showcases the depth and strength of our relationship with the United Kingdom.

In these negotiations, Gibraltar stood tall.

We were not a footnote—we were a voice.

And that voice was heard because of the unwavering support of the United Kingdom.

From Whitehall to Westminster, from the Foreign Secretary to the Prime Minister, the message was clear:

Gibraltar is part of the British family, and that bond is as solid as the Rock itself.



That is why the Treaty that will emerge is a model of what can be achieved when sovereignty is respected.

When men and women can do when dialogue is guided by mutual interest and mutual respect.

Because this treaty represents the beating of Brexit into a ploughshare for the common benefit of Gibraltarians and those around us alike.

And so, tonight, I want to express my deep gratitude to our Ministerial colleagues in Westminster.

To the officials who have been our partners across Whitehall.

And to the diplomatic teams from the FCDO who have worked tirelessly to bring this Agreement to fruition.

Your support has been steadfast.

Your counsel invaluable.

And your commitment to Gibraltar unwavering.

Thank you.

You have also become firm friends through the long years of negotiation.

A double thank you for your personal support also.

To our friends in Parliament and the Diplomatic Corps: I also say that Gibraltar values your friendship.

Thank you for joining us tonight.

And we look forward to deepening our ties in the years ahead.

My dear friends of Gibraltar:

Tonight, we celebrate not just Gibraltar Day.

We celebrate a renewed chapter in the shared story of Britain and its Rock.

A chapter defined by clarity, cooperation, and constitutional certainty.

Long may we stand together,

And so long as the Rock stands, we will stand together.



British.

Bold.

Brilliant.

Red, white and Blue.

Red, white and Proud.

Red, white and FREE.

Thank you.